

## *Рекли су о Хајаму...*

Ендрју Филип Смит, у предговору за књигу

*The Quatrains of Omar Khayyam*: Three Translations of the Rubaiyat, Translated by Edward FitzGerald, Justin McCarthy and Richard Le Gallienne, Bardic Press, California, 2005, каже о Фиццералдовом преводу Хајамових стихова следеће:

**"Постоји неколико превода који ће увек бити класици енглеског језика и који никад неће моћи да се замене неким каснијим преводом, ма како добар био нови превод и ма како био одговарајући за своје време. Библија краља Џејмса је први, Фиццералдов Рубаијат Омара Хајама други; трећег не могу да се сетим..."**